16.3.2022

**Notfallförderung für ukrainische und russische Studierende**

*Emergency funding for Ukrainian and Russian students*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Zielgruppe** | **Voraussetzungen** | **Einzureichende Dokumente** |
| eingeschriebene Regelstudierende an der TU Dortmund aus den folgenden **Herkunftsländern:**1. Ukraine
2. Russland

unabhängig von der Studienphase | richtet sich an Studierende, die * finanzielle Unterstützung für den eigenen Bedarf benötigen (nicht zur Unterstützung der Familie)
* ohne eigenes Verschulden und aufgrund des Ukraine-Russland Konflikts in finanzielle Not geraten sind
 | * vollständig ausgefüllter Fragebogen (siehe unten)
* Aktuelle Immatrikulationsbescheinigung
* Kontoauszüge der letzten drei Monate
* Wenn vorhanden, Kontoauszüge der Kreditkarte der letzten drei Monate
* Finanzierungsnachweis (z.B. Sperrkonto, Verpflichtungserklärung, Stipendiennachweis oder Ein­kom­men)
* Krankenversicherungsbescheid
* Kopie der Aufenthaltserlaubnis
* Wenn vorhanden, Kopie des aktuellen Arbeitsvertrages
* Wenn vorhanden, Kontoauszüge des Ehepartners
 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Target group** | **Requirements** | **Required documents**  |
| Enrolled degree-seeking students at TU Dortmund University from I) UkraineII) Russiaregardless of their stage of studies | aimed at students who* are in need of financial support for their personal needs (not for family support)
* got into financial difficulties without any fault of their own as a result of the Ukraine-Russia conflict

  | * completed application form (see below)
* current certificate of enrollment
* bank statements for the last three months
* if applicable, credit card statements for the last three months
* proof of financing (e.g. blocked account, proof of legal obligation to pay, scholarship or earnings)
* proof of health insurance
* copy of residence permit
* if applicable, bank statements from your spouse
* if applicable, copy of your current work contract
 |

 **Antrag/** *Application form*

**Persönliches/** *Personal Data*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Name***Surname* |  | **Vorname***Name* |  |
| **Geburtsdatum***Date of birth* |  | **Geburtsort***Place of birth* |  |
| **Staatsangehörigkeit***Nationality* |  | **Ablaufdatum des Visums/ Aufenthalts***Visa expiry date*  |  |
| **Telefon***Telephone number* |  |
| **Aufenthaltstitel***Residence permit*  |  | **Anschrift** **(im Semester)***Postal address**during semester* |  |
| **Matrikelnummer***Student ID no.* |  |
| **E-Mail***E-mail* |  |
| **Familienstand***Marital status*  | □ ledig □ verheiratet  *single married* |

**Erfassung der (finanziellen) Situation /** *Assessment of the (financial) situation*

|  |  |
| --- | --- |
| Wie haben Sie bisher Ihr Studium finanziert? (Eltern, Ersparnisse, Stipendium, Nebenjob)*How have you financed your studies so far? (support from parents, savings, scholarship, part-time job)* |  |
| Erläutern Sie bitte Ihre aktuelle (finanzielle) Notlage.*Please explain your current (financial) emergency situation.*  |  |
| Wie hoch sind Ihre Lebenshaltungskosten? (z.B. Kosten für Miete, Lebensmittel, Versicherungen, etc.)*What are your monthly fixed living costs? (e.g., rent, food, insurance, etc.)* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Haben Sie sonstige Kosten, die monatlich anfallen? *Do you have any other recurring monthly expenses?* |  |
| Arbeiten Sie nebenbei?Wie viel verdienen Sie monatlich?*Do you work part-time? If yes, how much do you earn per month?*Werden Sie derzeit durch ein Stipendium gefördert? *Are you currently receiving a scholarship?* |  |
| Haben Sie Schulden? *Do you have any debts?*Wenn ja, wie hoch und bei wem sind die Schulden? *If yes, how much and to whom?* |  |
| Unterstützen Sie Ihre Familie finanziell? *Do you support your family financially?* |  |
| Haben Sie zurzeit einen Kredit vom AStA aufgenommen? Oder in der Vergangenheit den Kredit/ AStA Hilfsfond in Anspruch genommen?*Do you currently have a loan from the AStA? Or have you used the loan/AStA relief fund in the past?* |  |